GLEN LE PISTOLET

Par David Smith, née à Bournemouth, UK*

Nous avons eu un nouvel invité pour le dîner appelé Glen, vêtu d'un gilet pour les yeux et d'un étui pour arme à feu.

Je pouvais entendre les prises de souffle. La conversation s'était arrêtée. Il sortit l'arme de son étui et la posa sur la table à côté de ma fourchette et moi. C'était la première fois que je voyais un pistolet automatique, encore moins en gros plan et en me montrant du doigt.

Il s'assit et expliqua comment ce «Glock» pouvait déclencher un flot de balles mortelles en quelques secondes. Mais il nous a assuré que c'était sur «Sécurité».

Glen était membre de la garde présidentielle, son partenaire mesurait environ 50 cm. plus grand que lui et double son poids. Son travail consistait à marcher derrière le président et à prendre les balles pour lui. J'ai eu une image ridicule du président se tournant vers le partenaire de Glen au son d'une arme à feu en disant: «Bob, peux-tu prendre celui-ci pour moi.»

Compte tenu du poids du partenaire de Glen, nous nous sommes demandé si tomber sur le président pouvait en fait faire le travail de l'assassin à sa place. Mais Glen a pris nos questions au sérieux. Apparemment, son rôle était d'être discret. Il marchait du côté opposé de la rue au président et en cas de «situation», il trouvait le tireur et le «neutralisait». Évidemment, un terme technique pour «se faire sauter la tête».

J'ai demandé à Glen ce qui arriverait à son partenaire s'il tombait sur le président simplement parce qu'il entendait une voiture se retourner contre lui. Apparemment, son partenaire serait congédié, un mot approprié dans ce contexte je pensais.

J'ai demandé si son partenaire avait un bonus quand il avait pris une balle. J'ai imaginé une personne RH: «Bob, nous attendons de vous que vous preniez quatre balles cette année». Peut-être qu'il a obtenu un bonus s'il a pris plus de quatre balles. Le système de rémunération ultime lié à la performance. Une personne RH adorerait. Et comment la performance de Glen a-t-elle été évaluée à la fin de l'année - peut-être par le nombre d'assassins présidentiels potentiels qu'il avait «neutralisés» - une sorte de dénombrement que vous pourriez dire.

Kathy a fait remarquer à Glen qu'un assassin intelligent pourrait d'abord tirer sur Glen pour le «neutraliser» et provoquer une diversion majeure, peut-être que son grand partenaire tombait prématurément. L'assassin aurait alors un tir net sur le président. Glen the Gun avait du mal à assimiler le «scénario» de Kathy, mais il nous a assuré que dans tous les cas un assassin ne ferait pas ce genre de chose, pas fait de toute évidence. Un Anglais aurait peut-être dit: «Ce n'est pas un vieux sport de cricket».

Glen a raconté à une occasion, après avoir entendu parler d'une tentative d'assassinat potentielle, il a été décidé d'utiliser un double pour que le président fasse sortir l'assassin. Malheureusement, la personne jouant le rôle du président a erré dans la foule en signant des autographes - en utilisant son propre nom. L'idée a été abandonnée.

Ironiquement, deux mois plus tard, le doublé a été abattu par quelqu'un le prenant pour le président incognito à Central Park.





by David Smith, born in Bournemouth, UK*

We had a new guest for dinner called Glen, wearing an eye challenging waistcoat and a gun holster.

I could hear the intakes of breath. Conversation had stopped. He took the gun from its holster and laid it on the table next to my fork, and me. It was the first time I had seen an automatic pistol, let alone close-up and pointing at me.

He sat down and explained how this "Glock", could unleash a stream of lethal bullets in a few seconds. But he assured us it was on "Safety".

Glen was a member of the Presidential guard, his partner was about 50 cms. taller than him and double his weight. His job was to walk behind the President and take the bullets for him. I had a ridiculous image of the President turning to Glen's partner at the sound of a gun saying "Bob, can you take this one for me."

Given the weight of Glen's partner we wondered whether falling on the President might in fact do the assassin's work for him? But Glen took our questions seriously. Apparently his role was to be inconspicuous. He walked on the opposite side of the street to the President and in the event of a "situation", he would find the shooter and "neutralise him". Evidently a technical term for "blow his head off".

I asked Glen what would happen to his partner if he fell on the President simply because he heard a car backfire. Apparently his partner would be fired, an appropriate word in this context I thought.

I asked if his partner got a bonus when he took a bullet. I imagined an HR person. "Bob, we expect you to take four bullets this year". Perhaps he got a bonus if he took more than four bullets. The ultimate performance related pay system. An HR person would love it. And how was Glen's performance appraised at the end of the year - perhaps by the number of potential Presidential assassins he had "neutralised" - a sort of head count you could say.

Kathy pointed out to Glen that a smart assassin might shoot Glen first to "neutralise" him and cause a major diversion, perhaps his large partner falling prematurely. The assassin would then have a clear shot at the President. Glen the Gun was struggling to assimilate Kathy's "scenario", but he assured us that in any case an assassin wouldn't do that sort of thing, not done evidently. An Englishman might have said "Not cricket old sport."

Glen told of one occasion, when having heard of a potential assassination attempt it was decided to use a double for the President to draw the assassin out. Unfortunately, the person playing the role of the President wandered into the crowd signing autographs - using his own name. The idea was abandoned.

Ironically two months later the double was shot by someone mistaking him for the President going incognito in Central Park.

^{* **}Note : Le dernier livre publié de David 'NIGHTOWL'S OBSESSION est disponible sur Amazon et Kindle.

^{***}Note David has been published and his latest BOOK 'NIGHTOWL'S OBSESSION' is available on Amazon and Kindle